

侯艳琪大使发表署名文章:《中国与东盟:合作打造增长中心》



【编者按】2月21日,东盟主流媒体《雅加达邮报》及其网站分别刊发中国驻东盟大使侯艳琪英文署名文章《中国与东盟:合作打造增长中心》(China and ASEAN: Co-operating to Build Epicentrum of Growth)。全文如

下:
去年12月,我抵达雅加达出任中国驻东盟大使。身处这一繁华国际大都市,我亲身感受到了东盟国家经济发展的蓬勃活力,享受着中国东盟经贸合作给广大民众带来的实利,更加坚信本地区经济发展与合作仍蕴含着巨大潜力。
面对3年多世纪疫情,中国和东盟不仅共克时艰,携手抗疫,而且推动各自的经济都展现出坚韧与强劲。东盟国家贸易快速增长、消费持续复苏、数字经济迅猛发展,2022年整体经济增速预计超过5%。中国经济过去3年平均增速达到4.8%,居民消费价格指数涨幅保持在2%的较低水平。中国东盟双边

贸易更是逆势上扬,从2019年的6415亿美元跃升至2022年的9753亿美元,已连续多年互为最大贸易伙伴。
随着各国战胜疫情,相继调整解除疫情防控措施,中国东盟经贸合作的前景更加可期。据国际投行预计,今年中国国内需求将增长5%,带动部分亚太地区经济体增速提高约0.4个百分点。特别是中国出境旅游等服务贸易加快恢复,必将为东盟国家提振经济注入更大动力。
抢抓发展机遇,释放合作潜力,实现快速复苏,推动长远发展,是当前中国和东盟国家的普遍愿望。此背景下,中国—东盟自贸区(ACFTA)3.0版谈判于2

月初正式启动首轮磋商,新一轮经贸合作升级揭开大幕。
我们期待ACFTA 3.0更好惠及双方人民。目前,中国和东盟之间已有90%以上约7000种商品享受零关税待遇,有效提升了企业效益、社会就业和人民生活收入。ACFTA 3.0将进一步减免关税、规范海关和检验检疫等措施,提升贸易和投资自由化便利化水平。它也将更好地保护双方消费者权益,促进中小微企业发展,创造更多就业。经济要素在区域范围内更加高效、畅通地流动,最终将转化为我们每个人都能真切感受到的高品质生活。
我们期待ACFTA 3.0有力推动区域高质量发展。ACFTA 3.0致力于实

现更加包容、现代、全面、共赢,更好回应中国和东盟国家追求产业升级和高质量发展的新需求、新趋势,特别是数字经济和绿色转型。这既有利于培育经济增长新动能,也将增进区域产业链供应链的更深度融合,优化生产网络布局,增强抵御风险能力。在此过程中,中国将积极为东盟国家提供技术和能力建设支持,以实现共同的高质量发展。
我们同样期待ACFTA 3.0为构建开放型世界经济注入动力和信心。启动ACFTA 3.0谈判,彰显了中国推进高水平对外开放的决心,表明在当前复杂国际和地区形势下,中国和东盟共同选择了开放自由

而非封闭排他,选择了互利合作而非以邻为壑,选择了深度融合而非脱钩断链。ACFTA 3.0必将与《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)及其他区域内经贸合作机制互为补充、相得益彰,推动本地区成为开放、包容的“增长中心”。
中共二十大指出,中国将奉行互利共赢的开放战略,不断以中国新发展为世界提供新机遇,推动建设开放型世界经济,更好惠及各国人民。我期待着早日见证ACFTA 3.0完成谈判、付诸实施,相信它将成为构建更为紧密的中国—东盟命运共同体的绝佳例证,为彼此、为本地区、也为世界提供更多机遇。

巴中67年届同学会欢庆春节元宵

刘晋垣:珍惜友谊 迎接更好的明天



林凤英发言

【本报讯】2月19日中午,巴中67年届同学会庆春节元宵联欢会在雅加达Petojo中央酒楼举行,逾80名同学欢聚一堂,共庆佳节。67年届同学会主席刘晋垣、副主席黄惠明、丘宝球、卢秀华、财政郭秀晶、钟庆安、文娱部的郑高发、联络部的廖云辉、沈根昌、萧志怀、丁芳榜、陈玉生等出席外,印尼巴中校友会主席林凤英,常务顾问陈鹤昌、丘华英伉俪也是坐上嘉宾。

黄惠明、郑高发作开场白拉开了联欢会序幕。

刘晋垣首先给大家送上佳节迟来的祝福,祝愿大家在新的年里心想事成、团圆美满、吉祥幸福。刘晋垣回顾同学们数年来互相支持、互相帮助,让有需要帮助的同学渡过难关,加深了同学们的友谊,让同学们真正感受到开心共融的同学会大家庭温暖有爱;另外,同学们也筹款捐给巴中教师联谊会,刘晋垣称小小



与会者合影



前排左起:丘华英、陈鹤昌、林凤英、刘晋垣、李月清、郭秀晶
后排左起:郑高发、卢秀华、黄惠明

善举虽不是涌泉相报,却是作为学生报答老师们的滴水之恩;同学们还积极参与各项社会福利活动。刘晋垣指出,所有的这些足见67年届同学们的团结和爱心,就此表示衷心感谢。刘

晋垣继续,我们好不容易熬过了三年的疫情,迎来柳暗花明,今天还能够欢聚在一起是多么幸福的事啊!希望同学们要珍惜拥有,珍惜眼前。大家都是上了年纪的人,朱颜是可改,但人心

不可老!让我们把酒言欢闹元宵,举杯共饮晴天兔年。

林凤英首先给大家拜个晚年,也趁此向大家讲述巴中三语学校的成立过程:记得首任、第二任校友会主席

黄信堂曾说过,要传承中华文化,一定要重建巴中中学校(即巴中三语学校),校舍不在,但精神尚存,在大家有了共识的情况下,及在巴中人对复办巴中精神的感召下,校友们纷纷四处筹款。林凤



刘晋垣致词

英称她本人前往香港、德国等地,向所有能争取的企业商贾、亲朋好友、校友们募捐,好不容易才筹得少许款项,费尽心思寻找校舍地皮,才购得现在巴中三语学校的地皮,在全体热心校友及热心人士的大力支持下,历经多年,经过不懈的努力,终于换得了巴中浴火重生,让巴中三语学校高耸直立,再次出现在印尼雅加达这块土地上,让巴中的旗帜再次在雅加达飘扬。林凤英强调,学校在师资方面一直改良,力求培养出优秀的学生。学校还将把汉语列为教学重点,让学生们掌握好汉语,有利于就业,而且工资相应较高。林凤英讲述重建巴中走过了大喜大悲的历程,令人感叹!

联欢会上,同学们欢唱新年歌,还有上台引吭高歌,新春元宵气氛浓郁,欢悦融洽。巴中67年届同学们共同度过了一个难忘的庆春节元宵联欢会。

刘姓华 报道



刘晋垣(左五)派发红包给部分同学后合影



巴中67届同学会理事合影

在美国的印尼人

洪培才



冯惠兰博士分享人生经历

作者简介:印尼社会活动家。印尼留华同学会主席、印尼工商总会高级顾问、上海印尼商会会长。

外面零下三度,却挡不住百名从美国各地飞过来的印尼大学生、研究生、专业人士及在世界银行、国际金融机构、美国USAID工作的印尼侨民,欢聚在

华盛顿世界银行总部,他们聆听在世界银行任职的印尼高管们讲故事,分享他们进入世界银行的过程与挑战。

事实上,虽然印尼是全球第四大人口大国,并且是接受世界银行援助项目最早最多的国家之一,但印尼员工在世界银行只占不到百分之二,准确数据



本文作者摄于现场

是1.5%,能够升到高层管理者的只有一位,中层领导也只有一位。

2月18日,由印尼在美国的留学生、专业人士组织与世界印尼业工业协会组织的“印尼职业论坛”,通过线上与线下方式成功举行。印尼财政部副部长、前世行董事,于印尼雅加达在线发表讲话。



在世行总部大厅合影

印尼政府有意识鼓励印尼年轻人报名加入世界银行,增强印尼在世界国际组织的影响力。

冯惠兰博士在世行工作三年,很快就要离任回印尼了,作为现任世行第二把手,她一直是印尼年轻人的偶像。她分享了大学博士研究生毕业后参加工作的经验及在世界银行工作的

挑战,强调世界银行今后在气候变化与环保项目的重要性,希望同学们关注。

吃完午饭,大家被带领参观世界银行总部,从顶层总裁办公室,190个国家与成员的董事会会议室,冯博士办公室,咖啡厅,一路从13楼走下来,最后在世行总部全玻璃的大厅拍摄“全家福”。这样的活动其实每年



参观世行总部办公室

都有,但由于疫情原因,前几年都在线上上进行,今年开始以线下与线上方式进行,参加人数可以覆盖全球印尼公民。

(注:世界银行常务董事冯惠兰博士是作者夫人)